

**DODATOK č. 2
K RÁMCOVEJ ZMLUVE O POISTENÍ
č. CTM3059**

(ďalej iba „Dodatok“)

Dodatok uzatvárajú spoločnosti:

CETELEM SLOVENSKO a.s.

ďalej len "poistník"

so sídlom: Panenská 7, 812 36 Bratislava
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sa, vložka č. 2435/B
IČO: 35 787 783
IČD: SK2021525198
DIČ: 2021525198
zastúpená: Ing. Petr Tač, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

na strane jednej

a

Poist'ovňa Cardif Slovakia, a.s.

ďalej len "poistiteľ"

so sídlom: Plynárenská 7/C, 821 09 Bratislava
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sa, vložka č. 2547/B
IČO: 36 53 4978
IČD: SK2021475885
DIČ: 2021475885
zastúpená: Ing. Peter Dudák, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

na strane druhej

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

I.

Týmto Dodatkom sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení Rámcovej zmluvy o poistení č. CTM3059 (ďalej len „Zmluva“) v platnom znení, a to nasledovne:

a) Príloha 1 Zmluvy sa nahrádza novou Prílohou 1 - Všeobecné poisťné podmienky Poistovne Cardif Slovakia, a.s. pre poistenie schopnosti splácať úver zo dňa 1.4.2010 (ďalej len „VPP“). Tieto VPP sú priložené k tomuto Dodatku ako jeho neoddeliteľná súčasť.

b) Ustanovenie ods. 2.3 Zmluvy sa mení a nahrádza nasledovne:

2.3 Poistený – fyzická osoba, na ktorej život, zdravie, úraz alebo finančnú stratu sa vzťahuje životné a neživotné poistenie podľa tejto poisťnej zmluvy a ktorá spĺňa podmienky uvedené v Čl.5 tejto zmluvy.

c) Ustanovenie ods. 2.22 Zmluvy sa mení a nahrádza nasledovne

2.22 Zneužitie kreditnej karty - použitie kreditnej karty neoprávnenou osobou, v dôsledku jej straty alebo odcudzenia, spočívajúce v uskutočnení neoprávnených transakcií bez vedomia a súhlasu poisteného, pričom tieto transakcie neboli umožnené hrubou neobstaranosťou poisteného, následkom ktorých vznikla poistenému finančná strata.

d) V Článku 2 Zmluvy sa dopĺňa ods. 2.23 nasledovne:

2.23 Doklady – občiansky preukaz poisteného, cestovný pas poisteného, povolenie vystavené poistenému na trvalý alebo dlhodobý pobyt, vodičský preukaz poisteného, osvedčenie o evidencii alebo technické osvedčenie vozidla poisteného.

e) Ods. 4.1 Zmluvy sa mení a nahrádza nasledovne:

4.1 Na základe tejto zmluvy sa dojednáva poistenie klientov poisťníka, ktorí pristupujú spôsobom uvedeným v ods. 5.4 k poisteniu podľa Čl. 5 tejto zmluvy v rozsahu jedného z nasledujúcich súborov, ktoré zahŕňajú tieto druhy poistenia:

Základný súbor (ďalej tiež „Súbor poistenia 1“):

Poistenie schopnosti splácať úverové splátky pre prípad smrti, plnej a trvalej invalidity, pre prípad pracovnej neschopnosti, pre prípad zneužitia kreditnej karty a pre prípad straty alebo odcudzenia dokladov, pokiaľ k ich strate alebo odcudzeniu dôjde súčasne so stratou alebo odcudzením kreditnej karty, ku ktorej bolo poistenie dojednané.

Štandardný súbor (ďalej tiež „Súbor poistenia 2“):

Poistenie schopnosti splácať úverové splátky pre prípad smrti, plnej a trvalej invalidity, pracovnej neschopnosti, pre prípad zneužitia kreditnej karty, pre prípad straty alebo odcudzenia dokladov, pokiaľ k ich strate alebo odcudzeniu dôjde súčasne so stratou alebo odcudzením kreditnej karty, ku ktorej bolo poistenie dojednané a poistenie spoludlžníka. Ak v úverovej zmluve nevystupuje spoludlžník alebo spoludlžník nespĺňa podmienky pre vznik poistenia podľa článku 5 tejto zmluvy, toto poistenie spoludlžníka je automaticky nahradené poistením hospitalizácie v dôsledku úrazu poisteného.

Rozšírený súbor (ďalej tiež „Súbor poistenia 3“):

Poistenie schopnosti splácať úverové splátky pre prípad smrti, plnej a trvalej invalidity, pracovnej neschopnosti, pre prípad zneužitia kreditnej karty, pre prípad straty alebo odcudzenia dokladov, pokiaľ k ich strate alebo odcudzeniu dôjde súčasne so stratou alebo odcudzením kreditnej karty, ku ktorej bolo poistenie dojednané a pre prípad straty zamestnania.

f) Ods. 5.6 Zmluvy sa dopĺňa o písm. d/ nasledovne:

d/ zmena Súboru poistenia 1, v rozsahu platnom do 31.3.2010 vrátane, na Súbor poistenia 1 v rozsahu platnom od 1.4.2010.

g) Ods. 5.8 Zmluvy, prvá veta sa mení a nahrádza nasledovne:

Zmena Súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. a/, b/ a d/ je účinná od nultej hodiny prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná žiadosť poisteného o takúto zmenu poisťníkovi doručená.

h) Ods. 7.1 písm. a/ Zmluvy sa mení a nahrádza nasledovne:

a/ Súbor poistenia 1

Výška poistného za každé poistné obdobie, pre poistených ktorí pristúpili k poisteniu do 31.3.2010 vrátane, tvorí 2,99 % z dojednanej výšky úverovej splátky podľa úverovej zmluvy, v rámci ktorej poistený pristúpil k poisteniu podľa tejto zmluvy v rozsahu Súboru poistenia 1.

Výška poistného za každé poistné obdobie, pre poistených ktorí pristúpili k poisteniu počínajúc dňom 1.4.2010, tvorí 3,33 % z dojednanej výšky úverovej splátky podľa úverovej zmluvy, v rámci ktorej poistený pristúpil k poisteniu podľa tejto zmluvy v rozsahu Súboru poistenia 1.

i) V Článku 7 Zmluvy sa dopĺňa ods. 7.3 nasledovne:

7.3 Zmenu výšky poistného, stanovenú v ods. 7.1 tohto Článku, je poisťiteľ oprávnený navrhnúť kedykoľvek v priebehu kalendárneho roka. O svojom zámere zmeniť výšku poistného je poisťiteľ povinný písomne informovať poisťníka najneskôr 2 mesiace pred plánovanou účinnosťou takéhoto rozhodnutia. Zmena môže byť uskutočnená len so súhlasom oboch zmluvných strán.

j) V ods. 10.1 Zmluvy sa na jeho záver dopĺňa text nasledovne:

V prípade straty alebo odcudzenia dokladov

- vyplnený formulár poisťiteľa „Oznámenie poistnej udalosti“,
- kópiu policajného dokladu o oznámení o strate alebo odcudzení dokladov,
- kópiu novo vystavených dokladov,
- doklady potvrdzujúce výšku finančnej straty, ktorá poistenému vznikla stratou alebo odcudzením dokladov (napr. doklad o zaplatení poplatkov za vyhotovenie nových dokladov).

k) Ods. 11.6 písm. b/ Zmluvy sa mení a nahrádza nasledovne:

b/ Poistné plnenie za zneužitie kreditnej karty jedného poisteného bude poskytnuté maximálne 3 krát v jednom kalendárnom roku, najviac však vo výške 100 EUR na jednu poistnú udalosť.

l) Ods. 11.6 písm. c/ Zmluvy sa mení a nahrádza nasledovne:

c/ Poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek zneužitie kreditnej karty ku ktorému došlo následkom hrubej nedbanlivosti poisteného alebo ku ktorému došlo po dátume vzniku poistnej udalosti podľa ods. 11.1 a ods. 11.2 tejto zmluvy, ďalej na akékoľvek zneužitie kreditnej karty, ku ktorému došlo počas pracovnej neschopnosti, hospitalizácie alebo nezamestnanosti poisteného podľa ods. 11.3 a ods. 11.5 tejto zmluvy.

m) V Článku 11 Zmluvy sa pôvodné ods. 11.7 až 11.10 označujú ako ods. 11.8 až 11.11, pričom sa dopĺňa nové znenie ods. 11.7 nasledovne:

11.7 Plnenie v prípade poistnej udalosti spôsobenej stratou alebo odcudzením dokladov

a/ V prípade poistnej udalosti spôsobenej stratou alebo odcudzením dokladov, pokiaľ k ich strate alebo odcudzeniu došlo súčasne so stratou alebo odcudzením kreditnej karty, ku ktorej bolo poistenie dojednané, vyplatí poisťiteľ poistné plnenie vo výške skutočne vynaložených nákladov spojených s náhradou a vyhotovením nových dokladov, maximálne však do výšky 65 € za jednu poistnú udalosť.

b/ Poistné plnenie nezahŕňa úhradu nákladov vynaložených poisteným v súvislosti s hľadaním stratených alebo odcudzených dokladov, úhradu cestovných nákladov vynaložených v súvislosti so stratou alebo odcudzením dokladov, náklady spojené s pôžičkou finančných prostriedkov ani náklady

vynaložené v rozpore s právnymi predpismi štátu, na ktorého území k strate alebo odcudzeniu dokladov došlo.

II.

Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú zmenené alebo doplnené týmto Dodatkom zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

III.

Tento Dodatok nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť k 1.4.2010.

IV.

Tento Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých má každý právnu silu originálu a každá zmluvná strana po podpísaní obdrží jedno vyhotovenie.

V.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, že prejav ich vôle je slobodný a vážny a keďže znenie tohto Dodatku je v plnom súlade s ich prejavenu vôľou, tento na znak súhlasu s jeho obsahom vlastnoručne podpísali.

Za CETELEM SLOVENSKO a.s.

Za Poist'ovňa Cardif Slovakia, a.s.

V Bratislave, dňa 31.3.2010

V Bratislave, dňa 31.3.2010

.....
Ing. Petr Tač
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
CETELEM Slovensko, a.s.

.....
Ing. Peter Dudák
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Poist'ovňa Cardif Slovakia, a.s.